



▲昨年の神田古本まつり (左下に関連記事)

発行/千代田区

編集/政策経営部広報広聴課

〒102-8688 千代田区九段南1-2-1

URL <http://www.city.chiyoda.lg.jp>

見すごすな
幼い子どもの
SOS



虐待を受けたと思われる子どもを見つけたときやご自身が出産や子育てに
悩んだときには、児童相談所や市町村の窓口にご連絡ください。
虐待と思ったらすぐお電話を

24時間
つながります
児童相談所
全国共通
ダイヤル

0570-064-000

お住まいの地域の児童相談所に電話をおつなぎします。※一部地域では使えないことがあります。※PHSや一部のIP電話からはつながりません。

児童虐待問題は社会全体で解決しなければならない重要な課題です。

11月は児童虐待防止推進月間です。

地域で防ごう 児童虐待

子どもを虐待から守る5か条

- ①「おかしい」と感じたら迷わず連絡（通告）
（通告は義務です）
- ②「しつけのつもり…」は言い訳（子どもの立場で判断）
- ③1人で抱え込まない（あなたにできることから即実行）
- ④親の立場より子どもの立場（子どもの命が最優先）
- ⑤虐待はあなたのまわりでも起こりうる（特別なことではない）

まわりの方へ
異変を感じたら連絡を

しつこくといつても、行き過ぎたしつけであれば虐待になり

子どもの命が奪われる痛ましい事件が後を絶ちません。虐待を防ぐには地域に暮らす私たちが子どもや家庭の小さな変化に早く気付くことが大切です。あなたの気付きが子どもを救うことにつながります。児童虐待防止にご協力ください。

問合せ

児童・家庭支援センター ☎5298-2424

ます。虐待を受けた事実がなくとも、周囲で虐待ではないかと思われれば迷わず連絡してください。あなたの電話が、子どもや保護者を救うことにつながります。

通告は義務です。通報者の名前は外部に漏らしません。

子育て中の方へ
1人で悩まず相談を

必要以上に叱つたり、叩いたりしていませんか。「このままでは虐待してしまうかも」「これって虐待では」と悩んでいますか。虐待は子育ての不安から始まるのがよくあります。決して特別なことではありません。同じ悩みを持つ人はたくさんいます。1人で悩まず、信頼できる人や相談機関へ相談してください。

児童虐待に関する相談

・児童・家庭支援センター相談
電話 ☎3256-8150
(月・土曜9時～17時/夜間・日曜・祝日は留守番電話)
☎3256-8160

・東京都児童相談センター
☎3208-1121

(平日9時～17時/緊急性のある通報には夜間・土・日・祝日も対応)

高齢者虐待やDV被害の窓口も

高齢者虐待に関する相談

・高齢介護課相談係

☎5211-4226

加齢による心身機能の低下を理解できなかったことや、介護疲れで高齢者に心無い行為をしたことはありませんか。区は、高齢者虐待ゼロを目指し、関係機関が連携して支援を行える体制を整えています。詳しくは、

DV被害に関する相談

・高齡者あんしんセンター
麹町 ☎3265-6141
神田 ☎5297-2255

地域における相談・通報窓口として、区と連携しながら支援を行っています。

(DV)ドメスティック・バイオレンス)等に悩む方の相談を受け、適切な支援を行います。男女共同参画センターM・I・W相談室(予約電話)
☎5211-4316

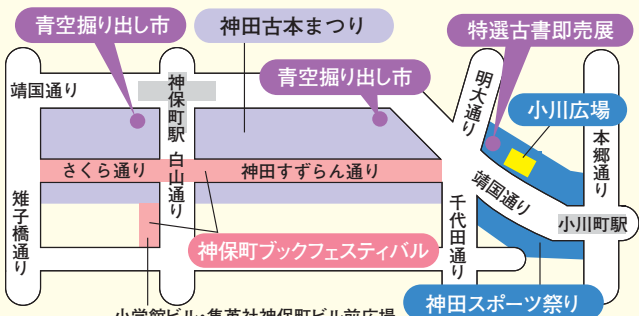
htmlを)ご覧ください。

読書に、スポーツに 神田がにぎわう秋まつり

東京名物
神田古本まつり

青空掘り出し市

1年に1度の古書100万冊の大バーゲンを行います。
とき 10月27日(水)～11月3日



特選古書即売展

稀本・珍本・良書など多彩な本がたくさんあります。
とき 10月29日(金)～31日(日)10時～18時(最終日は17時まで)

会場 東京古書会館地下ホール
(神田小川町3-22)

いづれも

問合せ 神田古書店連盟
☎3293-0161

神保町ブックフェス

本の大バーゲンセールを行います。子どもの本もあります。
とき 10月30日(土)10時30分～18時・31日(日)10時～18時

会場 神田すずらん通り・神保町

本の大バーゲンセールを行います。子どもの本もあります。
とき 10月30日(土)10時30分～18時・31日(日)10時～18時

神田スポーツ祭り

2010

町さくら通り・小学館ビル前広場(二ツ橋2-3-1)・集英社神保町ビル前広場(二ツ橋2-5-10)ほか
問合せ 神保町ブックフェス
ティール実行委員会・柴田
☎090-4745-7859

我楽多市

靖国通り沿いのスポーツ店で、ワゴンセールなどを行います。
とき 10月29日(金)～31日(日)11時～19時

お楽しみ抽選会

5千円以上の買い物で、抽選会に参加できます。
とき 10月29日(金)～31日(日)11時～19時(最終日は18時まで)

会場 小川広場(神田小川町3-6)

インラインスケートパーク

(予約制)
無料講習会やスラローム大会などを行います。用具も貸し出します。前日までに電話で神田

公式ガイドブックを配布
シャトルバスの運行情報や秋のイベント情報、区内美術館の展示情報などが満載。区立施設や丸の内シャトル内で配布しています。
問合せ 千代田区観光協会
☎3292-5530

11月12日～25日

女性に対する暴力をなくす運動期間

内閣府の調査(平成21年度)によると、3人に1人の女性が配偶者から一度でも暴力を受けている。11月12日～25日のこの期間、内閣府は夫やパートナーからの暴力(DV)ドメスティック・バイオレンス)や性犯罪、

ストーカー行為等、女性に対する暴力の防止と根絶を呼びかけています。また、男女共同参画センターM・I・Wでも、この運動期間に合わせ、さまざまなイベントを行います。

男女共同参画センターM・I・Wの催し

▼連続ビデオ上映
暴力やDVなどをテーマにした映像作品を連日上映します。当日直接会場へ。

とき・上映作品

11月15日(月)14時30分～16日(火)18時30分

「これからの二人」(全)国初の、高校生によるデートDV防止啓発作品。経験に基づく脚本、経験者の女子生徒のインタビューなど)「デートDV」(デートDV(恋人間の暴力)がなぜ起きるか、互いに尊重する関係の大切さを学びます)

11月17日(水)14時30分～18日(木)18時30分



▲非暴力をアピールするリボン

千代田区一斉清掃の日

11月8日(月)

11月8日(月)に区内全域で一斉清掃を行います。

自宅や学校、オフィスの周りや歩道・植え込み等を皆さんできれいにしましょう。また、環境美化に関する啓発活動にご協力ください。

問合せ 安全生活課生活環境係 5211-4252

▼ビデオサロン&カフェ「風音(ふうおん)」
主人公の和江は、沖縄のとある島に息子を連れて帰ってきた。この島は、強い海風が吹くと、不思議な音がきこえてくる。この風音が止まった時、島の日常が崩れ出す。島に生きる者、島で死んでいった者、それぞれの記憶が重なり合う。戦争とDVについて考えさせられる作品です。監督 東陽一 原作・脚本

申込み 電話またはファクシミリ(8面参照)に希望日時を記入しM・I・W(5211-8845)へ。8846へ。

パパーリボン・プロジェクト

パパーリボン・プロジェクトは、DVや虐待などの暴力をなくすための運動です。紫色のメッセーリボンで、暴力のない世界を望む気持ちを表します。運動期間中、パパーリボンキルトや非暴力をアピールするTシャツの展示、コンサート、パパーリボンを作るリボンカフェも開催します。直接会場へお越しください。

とき 11月8日(月)～30日(火)

▼キルトと非暴力をアピールするTシャツ展示

とき 11月13日(土)14時～15時

▼パパーリボンコンサート
内容 非暴力ややさしさ、一人ひとりを大切にすることをテーマに盛り込んだ、ジャズの歌とギターの演奏。

とき 11月13日(土)15時15分～16時15分

▼リボン作り
区立施設の数か所にパパーリボンの作り方を示した箱とリボンを設置します。リボン作りにぜひご参加ください。

会場 男女共同参画センターM・I・W(区役所10階)

とき 11月1日(月)～30日(火)

設置場所 M・I・W(区役所10階)、国際平和・男女平等人権課(区役所6階)、ちよだボランティアセンター(西神田1-3-1)

問合せ 安全生活課生活環境係 5211-4252

本目取真俊 2004年日本作品(106分)

とき 11月19日(金)14時30分～18時30分(各回終了後にビデオサロン・カフェあり)

申込み 電話またはファクシミリ(8面参照)に希望日時を記入しM・I・W(5211-8845)へ。8846へ。

パパーリボン・プロジェクト

パパーリボン・プロジェクトは、DVや虐待などの暴力をなくすための運動です。紫色のメッセーリボンで、暴力のない世界を望む気持ちを表します。運動期間中、パパーリボンキルトや非暴力をアピールするTシャツの展示、コンサート、パパーリボンを作るリボンカフェも開催します。直接会場へお越しください。

とき 11月13日(土)14時～15時

▼パパーリボンコンサート
内容 非暴力ややさしさ、一人ひとりを大切にすることをテーマに盛り込んだ、ジャズの歌とギターの演奏。

とき 11月13日(土)15時15分～16時15分

▼パパーリボンコンサート
内容 非暴力ややさしさ、一人ひとりを大切にすることをテーマに盛り込んだ、ジャズの歌とギターの演奏。

とき 11月13日(土)15時15分～16時15分

▼リボン作り
区立施設の数か所にパパーリボンの作り方を示した箱とリボンを設置します。リボン作りにぜひご参加ください。

会場 男女共同参画センターM・I・W(区役所10階)

とき 11月1日(月)～30日(火)

設置場所 M・I・W(区役所10階)、国際平和・男女平等人権課(区役所6階)、ちよだボランティアセンター(西神田1-3-1)

問合せ 安全生活課生活環境係 5211-4252



▲募集するキルト作品

くらしの安全・安心

「クレジットカード現金化」の誘いに注意を

インターネットや新聞・雑誌、投げ込みチラシ等に「クレジットカードのショッピング枠を現金化します」という広告が掲載されていることがあります。

クレジットカードには、商品やサービスを購入し後払いにする「ショッピング」の機能と、お金を借り入れる「キャッシング」の機能があります。

①キャッシングバック方式
(例)「カードで支払えば、商品

②買取屋方式
(例)即日融資の広告を見て店に行ったら「カードでうちの商品を買えば90%で買い取ります」と言われた。しかし、50万円分の商品を買ったのに、業者にはその商品を40万円でしか買い取ってもらえなかった。

③換金目的のカード利用は「クレジットカード会員規約」違反です
規約違反として退会処分等になることもあり、退会処分になった場合は、一度に利用金額を支払わねばならない恐れがあります。また、「クレジットカード現金化」が不正な利用方法であると知りながら利用した場合は、消費者自身にも詐欺罪等が適用される可能性があります。

④ショッピング枠を現金化しても、カード利用代金を支払う必要が
一時的に現金を手にてきて

「本の街」神保町から、エコ発信!

世界一の古書店街である神保町は、本のリユース(再使用)の継続をはじめ、さまざまなエコな取り組みを行っています。

■神田古本まつり
10月27日(水)から11月3日(祝)まで開催される「第51回神田

■二酸化炭素濃度測定器
エコのまちが誇るのは、豊富な古書だけではなく、神保町交差点にある「G」の文字をかたどった「二酸化炭素濃度測定器」も一見の価値があります。これは、ソーラーパワーを

利用した、CO₂(二酸化炭素)と温度の測定・表示器です。「より多くの人々に地球環境へ関心を持ってもらいたい」という願いから、地元商店会が設置しました。

■地球温暖化・環境問題・生物多様性コーナー
区の神保町出張所1階には、「地球温暖化・環境問題・生物多様性コーナー」を設けています。環境問題に関する本の閲覧や貸出しができるほか、省エネ機器の助成制度など、環境関連情報も発信しています。皆さんも「エコのまち」神保町の取組みに注目してみてはいかがでしょうか。

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255



▲二酸化炭素濃度測定器

に加え現金80%キャッシングバック」との情報を見た。現金が必要だったので50万円申し込み、価値がない商品と、40万円がキャッシングバックされた。翌月50万円を返済することになり、払った利子は年利300%相当となった。

⑤換金目的のカード利用は「クレジットカード会員規約」違反です
規約違反として退会処分等になることもあり、退会処分になった場合は、一度に利用金額を支払わねばならない恐れがあります。また、「クレジットカード現金化」が不正な利用方法であると知りながら利用した場合は、消費者自身にも詐欺罪等が適用される可能性があります。

⑥ショッピング枠を現金化しても、カード利用代金を支払う必要が
一時的に現金を手にてきて

利用した、CO₂(二酸化炭素)と温度の測定・表示器です。「より多くの人々に地球環境へ関心を持ってもらいたい」という願いから、地元商店会が設置しました。

■地球温暖化・環境問題・生物多様性コーナー
区の神保町出張所1階には、「地球温暖化・環境問題・生物多様性コーナー」を設けています。環境問題に関する本の閲覧や貸出しができるほか、省エネ機器の助成制度など、環境関連情報も発信しています。皆さんも「エコのまち」神保町の取組みに注目してみte

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

問合せ 環境・温暖化対策課 企画調査係 5211-4255

子宮頸がん予防ワクチン接種費用を区が助成

子宮頸がんは「ヒトパピローマウイルス（HPV）」の感染が原因の一つです。罹患者は30歳代が多く、国内で年間約8千人が発症し、2千500人が死亡しているといわれています。

平成21年12月から接種可能となった子宮頸がん予防ワクチンは、中学生程度の年齢の女子（11～14歳）への接種が、最も予防効果が高いとされています。

子宮がん検診（20歳から対象）との併用で、子宮頸がんの発症を予防できることから、予防ワクチン接種費用を区が助成します。

助成開始日 11月1日（月）

接種場所 区内の子宮頸がん予防接種会場

※電話で予約の上受診してください。

※6か月間に3回接種することで、十分な予防効果が得られます。

※指定医療機関の一覧は、区のホームページ（<http://www.city.chiyodai.jp>）をご覧ください。

対象 区内在住の中学1年生から高校3年生相当の女子

※対象者には、接種するためのクーポン券を郵送します。

助成金額 接種1回あたり1万5千円（上限4万5千円／3回分）

問合せ 健康推進課健康推進係 ☎5211-8171

企業の給与担当者向け
年末調整等説明会を開催

各企業等の給与担当者を対象に、平成22年分の年末調整の仕事

方、法定調書と給与支払報告書の作成について説明会を開催します。当日直接会場へ。

とき・対象地域 左図表のとおり

会場 麹町税務署管轄地域Ⅱ九段会館ホール（九段南1-6-15）／神田税務署管轄地域Ⅱ日本教育会館一ツ橋ホール（一ツ橋2-6-2）

問合せ 年末調整・法定調書 麹町税務署 ☎3221-6011

神田税務署 ☎3294-4811

給与支払報告書・住民税特別徴収（区）税務課課税係 ☎5211-4192

文化活動事業に区が助成

区は、地域コミュニティの活性化とともに、伝統芸能や芸術文化などの維持・継続・発展を図ることを目的に、文化活動団体が自主的・自発的に実施する文化活動事業に対し、経費の一部を補助します。

対象事業 12月1日（水）から平成23年3月31日（木）の間に、文化活動団体自らが主催して経費の負担をする事業のうち、伝統芸能、芸術に関する公演や展示活動

※このほかにも要件があります。詳しくは、募集案内をご覧ください。

補助金額 補助対象経費の2分の1以内で自己負担金の範囲（上限30万円）

募集案内の配布場所 コミュニティ担当課、情報コーナー（いずれも区役所2階）、出張所

申込み 11月12日（金）までに所定の様式（募集案内に添付）に必要事項を記入し、直接コミュニティ担当課（☎5211-4180）へ。

地籍調査を実施します

区は、国土調査法による地籍調査を実施します。

今年度の調査は、昨年度の測量調査に引き続き、土地所有者に道路の境界線について立会いをお願いし、地籍図の作成を行います。

この調査は、過去に起こった大地震や豪雨による土砂崩れで、土地の境界が不明になり、災害復旧をする上で大きな障害になったことを教訓に行うものです。

地籍調査のメリット

- ①土地境界にかかわるトラブルの未然防止
- ②災害復旧の迅速化
- ③土地取引の円滑化
- ④まちづくりに関する事業の効率化

困ります！

自転車置きざり 知らんぷり

現在、鉄道の駅周辺には、数多くの自転車等が放置され、歩行者の通行の妨げになったり、まちの環境・美観を損ねたりしています。本来自転車は、環境に優しく、とても便利な乗り物です。それだけに、一人ひとりのマナーが問われる乗り物でもあります。

今回、区内で一斉に「駅前放置自転車クリーンキャンペーン」が実施され、区でも、駅周辺を重点的に自転車等の撤去活動を実施します。日ごろから、自転車等を放置しないようお願



▲放置自転車の様子

広告

司法書士による無料法律相談会

千代田区内に事務所を有する司法書士による夜間無料法律相談会を開催いたします。お気軽にお越し下さい。

また、千代田区役所2階（区民相談室）におきましても毎月第2木曜日（午後1時から3時まで）に相談会を開催しておりますので、どうぞご利用下さい。

日時：平成22年10月29日（金）、11月30日（火）、（12月は休み）午後6時～午後8時

会場：神保町区民館2階洋室A（神田神保町2-40）

対象：千代田区在住者及び在勤者

内容：相続、遺言、登記、会社法務、借地借家、クレジット・サラ金、貸金返還成年後見、モラルハラスメント等

問合せ：東京司法書士会千代田支部・伊藤 3511-7745

四谷どうぶつ病院

☎03(5363)5593 <http://www.yotsuya-pet.com>

午前9:30～12:30 午後16:00～19:30
（日曜・祝日の午後、水曜休診）

診察動物：犬、猫、フェレット、ハムスター、モルモット、うさぎ、亀、小鳥、その他小動物

※ペットホテル、トリミング要予約



新宿区荒木町18-7 ・外苑東通り沿い 四谷三丁目交差点を早稲田方向へ500m ・都営新宿線曙橋駅A4出口 徒歩2分

最高級手作りランドセルをお届けします

製造・直販

有限会社 五十嵐製作所

〒111-0023 東京都台東区橋場1丁目17番地11号

TEL (03)3871-1161

<http://homepage3.nifty.com/e-igarashi/>





きらきらスクール

日劇ダンシングチームと松竹歌劇団の出身者をリーダーとして、美しい仕草や身のこなし、歌や踊りを学びます。

とき 第2・4水曜
午前11時～正午
会場 高齢者センター3階(神田神保町2-20 ☎3265-3981)
対象 区内在住で、60歳以上の方または子育てをしている母親
※「きらきらスクール」は登録が必要です。高齢者センター利用証または住所・年齢の確認できるものをお持ちください。

高齢者センターに来ませんか

高齢者センターは、区内在住で60歳以上の方のための施設です。医師・看護師による各種健康相談や、健康増進・病後の機能回復等を目的とした機能回復訓練室が常時利用できます。また、浴室・パソコンコーナー、ゲーム設備などがあり、各種講座・講習会、イベント

なども開催しています。このほか、さまざまな同好会が自主的に活動しています。ぜひご利用ください。

開館時間 午前9時～午後5時
問合せ 高齢者センター(神田神保町2-20 ☎3265-3981)

介護者教室

腰痛を防ぐための介護の知恵
主に在宅で介護を行っている方

地上デジタル放送関係の助成

■高齢者等地上デジタル波移行支援助成の拡充

区は、助成対象工事の追加や簡易アンテナの購入も助成対象にするなど、助成制度を拡充しました。
対象 高齢者(65歳以上)のみの世帯／要介護3以上の高齢者(65歳以上)がいる世帯／身体障害者手帳・愛の手帳または精神障害者保健福祉手帳(1・2級、1・2度)をお持ちの方がいる世帯

助成対象の工事内容

- ①既存のVHF(アナログ)アンテナをUHF(デジタル)アンテナに変更した場合
- ②新たにUHFアンテナを設置した場合
- ③加入しているケーブルテレビのアナログ放送をデジタル放送に変更した場合
- ④新たにケーブルテレビに加入した場合
- ⑤光通信事業者の回線を使用しデジタル放送(アナログ放送の1～12チャンネルに対応)の視聴を可能にした場合
- ⑥簡易UHFアンテナを購入した

場合
助成額の上限 10,500円(助成は一世帯1回限り)

※詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 建築指導課建築事務主査 ☎5211-4309

■NHK放送受信料免除世帯に対する放送受信支援

総務省は、NHK受信料が全額免除の世帯に、地上デジタル放送受信のための簡易チューナーを無償で給付します。詳しくは、お問い合わせください。

※現在受信料が全額免除されている世帯は、NHKから直接お知らせが届きます。

問合せ ①チューナー無償給付について＝総務省地デジチューナー支援実施センター ☎0570-033840 ☎044-966-8719

②NHK放送受信料について＝NHK視聴者コールセンター ☎0570-000588 ☎044-888-4340

※PHS・IP電話からは① ☎044-969-5425 ② ☎044-871-8441

10月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

11月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

を対象に、身体に負担をかけずに車いすの移乗動作ができるようにするコツを、いきいきプラザ一番町の職員が伝授します。

とき 10月29日(金)午後1時30分～3時
会場 いきいきプラザ一番町2階多目的室(一番町12)

定員 15名(申込順)
申込み 前日までに電話またはファクシミリ(8面参照)で高齢者あんしんセンター麹町(☎3265-6141 ☎3265-6138)へ。

介護予防教室
冬の栄養実践講座

秋を彩る 食の恵みで「楽しく、美味しく、温かく」

風邪やインフルエンザなどの感染症が流行する季節を迎えます。秋の食材から、免疫力を高め感染症に強い体づくりを学びます。

とき 10月27日、11月10日・24日、12月8日のいずれも水曜(全4回)午後1時30分～3時

はあとサロン

高齢者が気軽に立ち寄れる交流スペースです。

対象 60歳以上の区内在住者(申込順)
申込み 前日までに、各サロンへ直接申し込むか電話またはファクシミリ(8面参照)で社会福祉協議会(☎5282-3711 ☎5282-3718)へ。

とき	内容	会場および集合場所	定員・参加費
11月4日(木) 午前10時30分～	リボンレイ作り	ジロールはあとサロン(神田佐久間町3-16-6)	5名 150円
11月24日(水) 午後1時30分～	フラワーリース作り	かんだ連雀はあとサロン(神田淡路町2-8-1)	5名 300円
11月25日(木) 午前11時30分～	手作りランチで昼食会	三崎町ふれあいサロン(三崎町3-1-17)	10名 500円
11月26日(金) 午前11時～	ボディケア	一番町はあとサロン(一番町12)	8名 無料

※各サロンは週2日～5日開室。このほかにもいろいろなプログラムを用意しています。

シルバートレーニングスタジオ

高齢介護課介護予防係 ☎5211-4222
※区内在住で65歳以上の方、当日直接会場へ。

会場	毎週	とき
かんだ連雀(神田淡路町2-8-1)	月	11/1・8・15・22・29 午前10時～正午
富士見区民館(富士見1-6-7)	月	11/1・8・15・22・29 午後2時～4時
麹町区民館(麹町2-8)	火	11/2・9・16・30 午前10時～正午
いきいきプラザ一番町(一番町12)	火	11/2・9・16・30 午後1時30分～3時30分
岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3)	水	11/10・17・24 午前10時～正午
高齢者センター(神田神保町2-20)	水	11/10・17・24 午後1時30分～3時30分
神田児童館(外神田3-4-7昌平童夢館5階)	木	11/4・11・18・25 午前10時～正午
神田公園区民館(神田司町2-2)	木	11/4・11・18・25 午後1時30分～3時30分
ちよだパークサイドプラザ(神田和泉町1)	第1・3金	11/5・19 午後1時30分～3時30分
富士見あんず館(富士見1-11-8)	第2・4金	11/12・26 午後1時30分～3時30分

掲載した写真を差し上げます。詳しくは、広報広聴課へ。



▲シルバートレーニングスタジオ(富士見区民館)

会場 一番町集会室(一番町10)

対象 要支援・要介護認定を受けていない65歳以上の方20名(申込順)

申込み 10月25日(月)までに電話で高齢介護課介護予防係(☎5211-4222)へ。

精神障害者デイケア
チェリーブLOSSAMの会

この会は、心の障害がある方が同じ障害のある仲間と一緒に、スポーツ・調理・ゲームなどを通して、自立と社会参加できるようサポートします。見学会を開催しますので気軽にご参加ください。

とき 11月12日(金)午前10時30分～午後2時30分

会場 千代田保健所(九段北1-2-14)

対象 心の障害のある区内在住者とその家族

問合せ 健康推進課保健相談主査 ☎5211-8175

保健ガイド(予約制)

実施場所・問合せ 千代田保健所(九段北1-2-14) ☎5211-8161 ☎5211-8192

事業名・対象など	とき
一般精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	11/5(金)・12(金)・19(金)・26(金) 午前9時30分～午後2時30分
機能訓練 要介護認定を受けていない20歳以上の区内在住で身体の機能維持・回復を必要としている方	11/10(水)・17(水)・24(水) 午前9時30分～11時 午後1時30分～3時 ※24日(水)は午前のみ
難病リハビリ教室(相談・指導)	11/24(水)午後1時30分～3時
在宅療養者訪問指導 (保健師・理学療法士)	随時実施



第3次千代田区一般廃棄物処理基本計画(素案)

～環境モデル都市千代田 資源循環型社会の構築に向けて～

平成21年1月、千代田区は国の「環境モデル都市」に選定され、廃棄物対策を含めた環境行政に積極的に取り組んでいます。このたび区は、地域特性を踏まえ、さらなる資源循環型都市を目指し「第3次千代田区一般廃棄物処理基本計画(素案)」を作成しました。
この計画へのご意見をお寄せください。

問合せ 千代田清掃事務所 ☎3251-0566

一般廃棄物処理基本計画とは

この計画は、千代田区で発生するごみの減量と資源化を促進する3R (Reduce<リデュース>=発生抑制、Reuse<リユース>=再使用、Recycle<リサイクル>=再生利用)の取組みと、ごみの適正処理、処分等について示したものです。
この計画の期間は、平成23年度から平成32年度までの10年間です。また、

平成27年度を中期目標年度とし、社会情勢の変化などに応じて、おおむね5年ごとに見直します。
なお、この計画で対象とする一般廃棄物とは、一般家庭から生じる家庭ごみと、事業活動によって生じる産業廃棄物以外の事業系ごみ、生活排水のことです(資源物もこれに含みます)。

区の現状

平成11年度に184,336トンだったごみ量が、平成21年度には92,094トンになり、約50%も減少しています。また、資源化率は、平成11年度は38%でしたが平成21年度は56%となり、18ポイント増加しています。
このように、ごみの減量および資源化は進んできていますが、東京23区が運営する清掃工場等の中間処理施設の維持管理費は、区内から排出される持込ごみ(※)も含めたごみ量に応じて各区が負担しています。
そのため、区の負担を抑制する意味からも、区内のごみ量の約9割を占める、事業所や学校などから排出される事業系ごみの削減と、資源としての再使用・再生利用を促進していくことが求められています。

※持込ごみ=事業者が自ら、または一般廃棄物処理業者に委託して、清掃工場等の中間処理施設に搬入する事業系ごみのことです。

基本方針

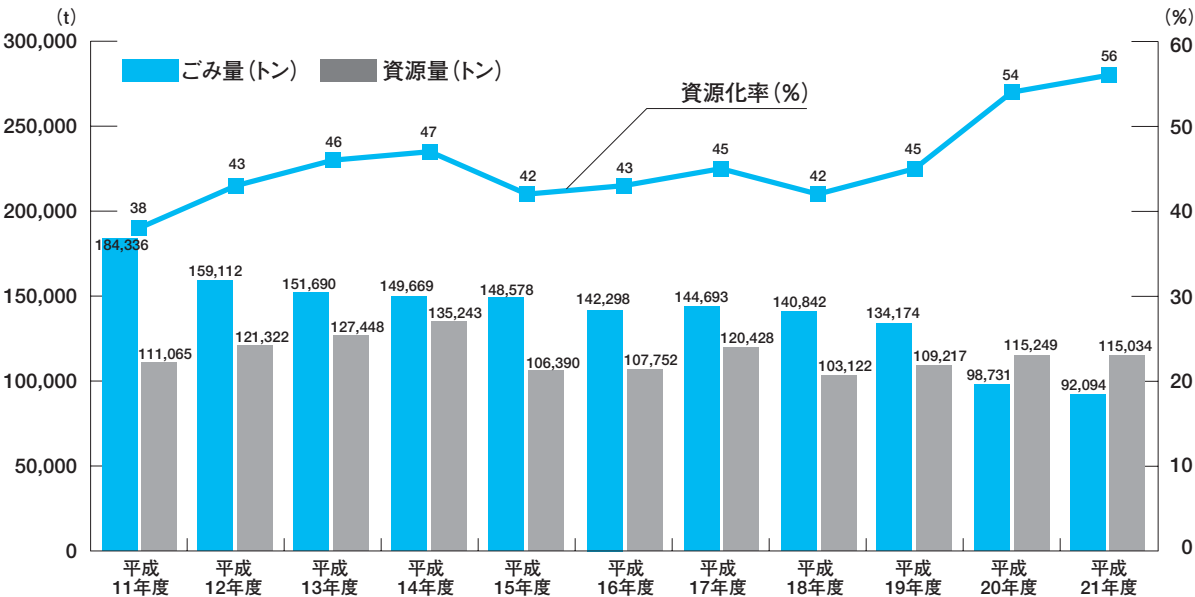
目指す都市像

千代田区の特性を活かした資源循環型都市千代田を構築していきます

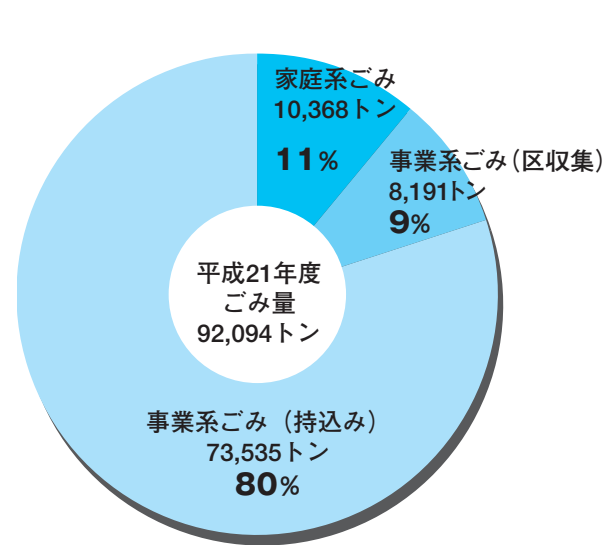
基本方針

- 1 ごみの発生そのものを抑制し、地球環境保全に向けた取組みを行います
- 2 排出されるごみは可能な限り再使用・再生利用します
- 3 区民・事業者・行政の協働による取組みを推進します

図表1 ごみ量、資源量、資源化率の推移



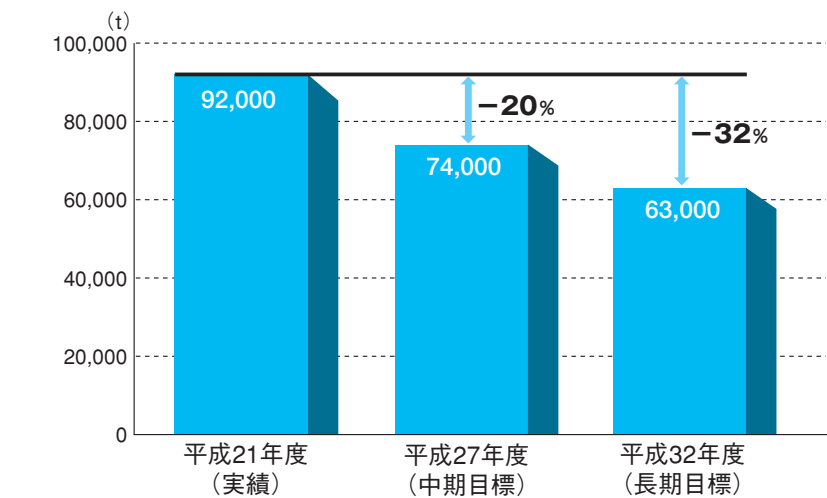
図表2 家庭系ごみ量、事業系ごみ量の割合(平成21年度)



基本目標

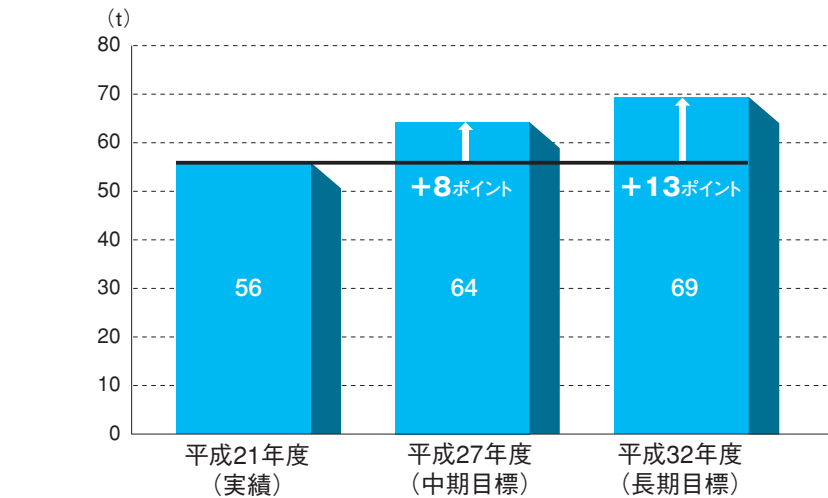
ごみ削減目標

平成21年度のごみ量(92,000トン)を基準に、平成27年度の中期目標で約2割削減(74,000トン)、平成32年度の長期目標で約3割削減(63,000トン)することを目指しています。



資源化率目標

平成21年度の資源化率(56%)を基準に、平成27年度の中期目標で8ポイント増(64%)、平成32年度の長期目標で13ポイント増(69%)することを目指しています。



のびのび子育て



▲神田川船の会

四番町保育園

「マミーズタイム」

おしゃべりを楽しみながら、お子さんのエプロンを作ってみませんか。10月27日(水)13時30分～15時、四番町11☎3234－2269、要予約

児童館

■西神田児童センター「にじまつり(エコバザー)」

児童センターで一番大きなお祭りです。当日直接会場へ。

11月6日(土)12時30分～15時30分、西神田児童センター(西神田2－6－2 ☎5215－9062)

■四番町児童館「自然との出会い 四番町児童館自然探検隊」

児童館周辺の自然を探索し、持ち帰ったものを材料に工作をします。

11月10日(水)14時30分～16時30分、幼児親子・小学生30名(申込順)、直接四番町児童館(四番町11☎3234－3084)へ。

子ども自然教室

雪だらけのウィンターキャンプ

冬休みに、「雪の中でめいっぱい遊ぶ」ひとときを過ごしましょう。準備会もあわせてご参加ください。

とき 12月25日(土)～27日(月)(2泊3日)
場所 裏磐梯高原ホテル白雲荘(福島県耶麻郡裏磐梯高原)

対象 区内在住・在学の小学4年生～中学3年生若干名(申込順)

参加費 10,000円(準備会費を含む)

申込み 10月21日(木)10時から11月3日(祝)17時までに電話で九段生涯学習館(☎3234－2841)へ。

児童館 日曜日開館を試行

11月に次の児童館で日曜日開館を試行します。対象は幼児親子です。

11月7日＝神田児童館(外神田3－4－7 ☎3253－6021)／11月28日＝西神田児童センター(西神田2－6－2 ☎5215－9062)いずれも日曜9時～17時

ファミリー・サポート・センター 支援会員講習会

地域の児童の保育施設への送り迎えなど、子育てを手伝う「支援会員」を募集しています(1時間800円～1,000円の謝礼あり)。活動するには講習会を全日程受講する必要があります。講習会では「子どもと親との関わり」「子どもの健康管理」「事故予防と救命救急」「子どもの発達と遊び」などを学びます。

11月29日・12月6日のいずれも月曜(全2回)9時30分～16時30分、麴町区民館(麴町2－8)、心身ともに健康で地域の子育てに理解と意欲のある18歳以上の区内在住・在学者(高校生不可)、電話でファミリー・サポート・センター(☎3256－8161)へ。

千代田子育てサポート事業 利用会員登録説明会の開催

自宅で宿泊や病後児の保育も受け入れる、子どもの訪問型一時保育サービスの利用会員登録説明会を行います。

11月8日(月)10時30分～11時30分、西神田児童センター(西神田2－6－2)、区内在住の生後7日～小学3年生の保護者20名(申込順)、前日までに電話でNPO法人あい・ぽーとステーション(☎3408－8497)へ。

※託児サービス(10名まで・要予約)あり
児童・家庭支援センター ☎5298－2424

男2代の子育て講座 目指せ ソフリエ・パパシエ

「イクメン」という言葉が日常で使われるなど、男性の育児参加が定着しつつあります。この講座は、着替え・沐浴やベビーマッサージなどの実技指導を含みます。ぜひ参加してください。

※ソフリエ＝男性高齢者の孫・ひ孫育ての参加を促す「NPO法人エガリテ大手前」の独自の認定資格／パパシエ＝男性の育児参加を促す同資格

とき 11月27日(土)10時～15時
会場 富士見区民館(富士見1－6－7)
定員 男性20名(申込順)
講師 三浦優子さん(エガリテ大手前理事)
参加費 500円(食材代)



申込み 前日までに電話・ファクシミリまたはEメール(8面参照)に「11/27講座申込み」と記入し国際平和・男女平等人権課(☎5211－4166 FAX 3239－8605 ☐kokusaidanjo@city.chiyoda.lg.jp)へ。

2010子育て応援ガイドブック

「2010千代田区子育て応援ガイドブック」＝写真＝を作成しました。妊娠中から18歳まで年齢別で受けられるサービスを紹介していますので、ぜひご活用ください。

総合窓口課(区役所2階)、出張所、児童館で配布しています。区のホームページ(<http://www.city.chiyoda.lg.jp>)でもご覧になれます。

児童・家庭支援センター ☎5298－2424



養育家庭(ほっとファミリー)の募集

都は、親の病気や行方不明など、さまざまな事情で親と一緒に暮らすことが出来ない子どもたちが、家庭的な環境の中で愛情に包まれて暮らせるよう養育家庭(ほっとファミリー)を募集しています。区民の皆さんの、ほっとファミリーへの登録をお待ちしています。資料を希望の方は、児童・家庭支援センター(☎5298－2424)へ。

外国籍で区立小・中学校に入学希望の方へ

来年4月に、新1年生(生年月日が小学校＝平成16年4月2日～平成17年4月1日の方／中学校＝平成10年4月2日～平成11年4月1日の方)として区立小・中学校へ児童の入学を希望する外国籍の方は、ご相談ください。

10月21日(木)～平成23年1月31日(月)9時～17時
学務課学務係 ☎5211－4284

九段中等教育学校

■学校公開の実施
学校の教育活動を知ってもらうた

め、学校公開週間を実施します。当日直接学校へ。

10月25日(月)～30日(土)8時30分～15時15分(給食・昼休み時間を除く／土曜は12時20分まで)、九段中等教育学校富士見校舎(富士見1－10－14)／九段仮校舎(九段北2－2－1)

■学校説明会の開催

九段中等教育学校の適性検査への出願についての説明のため、学校説明会を行います。説明会で、出願に関する書類の配布も行う予定です。当日直接会場へ。

11月3日(祝)第1回＝9時30分～／第2回＝11時30分～／第3回＝13時30分～(第1～3回は各回60分程度・内容は同じ)／第4回＝15時30分～17時(これまでに説明会に参加したことがない方が対象)、科学技術館地下2階サイエンスホール(北の丸公園2－1)、都内在住で来年度本校への入学を希望する小学6年生とその保護者
※詳しくは、ホームページをご覧ください。

—いずれも—

問合せ 九段中等教育学校 ☎3263－2091
[URL http://www.kudan.ed.jp/](http://www.kudan.ed.jp/)

健康ちえっく(予約制)

実施場所・問合せ 千代田保健所(九段北1-2-14) ☎5211-8161 FAX 5211-8192

11月の休日応急診療

千代田保健所☎5211－8161 FAX 5211－8192
※千代田保健所は9月21日に移転しました。

開設日	診療科目	診療時間	電話番号(開設日のみ)	実施場所
3日・7日	内科・小児科	9時～22時	☎5211－8202	千代田保健所 (九段北1-2-14) 最寄り駅＝九段下駅 5番出口
14日・21日	歯 科	9時～17時	☎5211－8203	
23日・28日	調 剤 薬 局	9時～22時	☎5211－8197	
※受診するときは、事前に電話でお問い合わせください。※健康保険証が必要です。 ※受付は診療時間終了の30分前までです。				

休日診療案内等

●消防署病院案内(24時間)
丸の内☎3215-0119 麴町☎3264-0119 神田☎3257-0119
●消防庁救急・相談センター(24時間) ☎＃7119(ダイヤル回線からは☎3212－2323)
●医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303
[URL http://www.himawari.metro.tokyo.jp](http://www.himawari.metro.tokyo.jp)

■平日準夜間の小児科診療(月～金曜19時～22時、中学生以下)
ちよだこども救急室・駿河台日本大学病院(☎3293－1711神田駿河台1－8－13)

MXテレビで
10月31日(日)放送

ビデオ広報 「わがまち千代田」No.342

ビデオ広報わがまち千代田No.342は、11月1日(月)から区役所2階や出張所等の区立施設、区のホームページでご覧いただけます。

▼主な番組内容

- ・第48回区民体育大会
- ・四番町歴史民俗資料館 特別展「千代田の幕末－150年前の世相と文化」
- ・千代田の建築とまち歩き

■MXTV

MXテレビ(東京メトロポリタンテレビ・地デジ9チャンネル)で、10月31日(日)12時から放送します。

■ケーブルテレビ

東京ケーブルネットワーク(TCN・地デジ11チャンネル／アナログ5チャンネル)で毎日2回9時からと19

時からの15分間放映しています。週替わりで最新作と過去に制作した作品をお送りしています。最新号は11月1日(月)～7日(日)に放映します。

※開局地域で、ケーブルテレビに加入している方がご覧になれます。

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174
[URL](http://www.city.chiyoda.lg.jp) <http://www.city.chiyoda.lg.jp>



▲河鍋狂斎「能画屏風 石橋」(四番町歴史民俗資料館特別展)

書館子ども室(区役所10階)、演じ手＝JPIC(出版文化産業振興財団)読書アドバイザー、当日直接会場へ。
千代田図書館 ☎5211-4289

10月は不正軽油撲滅強化月間

10月は不正軽油撲滅強化月間です。不正軽油は、脱税を目的として軽油に重油などを混ぜ、軽油と称して販売しているものです。この行為は、ディーゼル車の排出ガス中の有害物質を増加させ、環境にも悪い影響を与えます。

不正軽油に関する情報は、不正軽油110番(☎0120-231-793〈24時間受付〉S0000707@section.metro.tokyo.jp)へ。

(都)主税局軽油調査課 ☎5388-2958

お知らせ

東京都観光菊花大会

大正3年から開催され、大菊切花や盆栽など約1,800点が一堂に会します。

11月1日(月)～23日(祝)10時～16時(最終日は12時まで)、日比谷公園内草地広場(日比谷公園1-6)

(都)産業労働局観光部振興課

☎5320-4768

開運富くじ大興行

靖国通り商店街連合会は、毎年恒例の「開運富くじ大興行」を今年も開催します。8回目の今回は「現金つかみどり」です。開催期間中、加盟店で1,000円以上の買い物や飲食をし、くじ引きで引き当てた方が参加できます。

11月12日(金)・13日(土)12時～17時、岩波ホール(神田神保町2-1岩波神保町ビル)前

※加盟店の情報等詳しくは、ホームページをご覧ください。

靖国通り商店街連合会 ☎3291-8406

[URL](http://www.yasukunidori.jp) <http://www.yasukunidori.jp>

おとなも一緒に紙芝居鑑賞

紙芝居は、昭和初期から日本独特の芸能として親しまれています。お子さんから大人まで楽しめます。

11月13日(土)11時～12時、千代田図

申込書の記入例

- ①催しなどの名称
- ②郵便番号・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

※託児サービス(満1歳～小学校就学前が対象)を希望する方は記入⑥お子さんの氏名(ふりがな)⑦生年月日
※託児サービスは本文に表示がある場合
※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。
※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記
※費用の記載の無いものは原則無料

1月のスポーツ施設の利用申込み			スポーツセンターのみ2月分		
施 設 名		申込期間	抽選	空施設受付	利用できない日
外濠公園 ☎3341-1731	野 球	1月～3月は休場します			
	テニス	往復ハガキで、 11/10(水)～20(土) (消印有効) ※1	11/25(木) 九段生涯 学 習 館	12/20(月) 8時30分～ (申込順) ※2	—— ※3
花 小 金 井 運 動 施 設 (野 球)		1月～3月は休場します			
スポーツセンター ☎3256-8444		所定の用紙で、 11/1(月)～20(土) (必着) ※4	12/1(水) ス ポー ツ セ ン ター	12/2(木) 10時～ (申込順)	休館日、平成23年 2/21(月) ※5

- ※1 往復ハガキ(記入例参照)で九段生涯学習館(〒102-0074九段南1-5-10☎3234-2841)へ。
※2 外濠公園の空き状況は外濠公園管理事務所(☎3341-1731)へお問い合わせください。
※3 外濠公園は、利用できる日でも時間帯によっては利用できない場合があります。詳しくは、外濠公園管理事務所へお問い合わせください。
※4 所定の用紙をスポーツセンター(〒101-0047内神田2-1-8)へ。
※5 スポーツセンターは団体利用・個人利用の区別があります。詳しくは、お問い合わせください。

*外濠公園の利用申込みについて、ハガキに名前貸しなどの不正行為が多数出ています。実際に利用する方の名前で責任を持って申し込んでください。

2月の保養施設の利用申込み

区民生活課管理係☎5211-4181

予約申込み	区内在住者	3か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付(例=2/15泊の場合は11/15)	利用したい施設へ電話でお申し込みください。 ・ファクシミリやインターネットでも申し込みますが、電話が優先です。確実に予約を取りたい場合は、電話でお申し込みください。 ・箱根・湯河原のインターネットの受付開始は左記の電話の受付開始のおおむね3日後になります。
	その他の方	2か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付(例=2/15泊の場合は12/15)	
利用できない日	箱 根	2/16(水)・17(木)	
	湯 河 原	2/22(火)～24(木)	
	嬬 恋	2/8(火)・9(水)・22(火)・23(水)	
	軽 井 沢	2/2(水)・3(木)・15(火)～17(木)	

- 保養施設の予約は現地のみで受け付けます。インターネットで空室状況の確認や予約をする場合は(千代田区のホームページ→施設案内→家族やグループ旅行に→各施設のホームページ)をご覧ください。
○箱根千代田荘・湯河原千代田荘・嬬恋自然休養村は、どなたでも利用できます。
○受付開始日が休館にあたる場合は、休館日の前日から受け付けます。また、2泊以上を希望する場合は、宿泊の初日が受付の基準日です。
○箱根千代田荘・湯河原千代田荘を利用する区内在住者で、行き帰りに小田急線に乗車する場合は、区役所・出張所で運賃が割引になる割引証を発行します。
○電話での申込みは10時30分～18時。フリーダイヤルは区内の固定電話からのみ通話可能です。
○メレーズ軽井沢の土曜・休前日利用の当初予約申込み数は、繁忙期(年末年始など)と同様に1グループあたり計2室(棟)までに制限しています。

箱根千代田荘 ☎0460-86-1150 ☎0120-05-4150 FAX 0460-86-1151
湯河原千代田荘 ☎0465-63-1153 ☎0120-008-267 FAX 0465-63-3014
嬬恋自然休養村 ☎0279-96-1280 ☎0120-26-1280 FAX 0279-96-1282
メレーズ軽井沢 ☎0267-45-2676 ☎0120-45-2676 FAX 0267-45-0920

11月の各種相談(無料)

日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

名 称	場 所	対 象	内 容	と き	問 合 せ
区 民 相 談	区 民 相 談 室 (区役所2階)	区内在住・在勤者	法律相談(予約制)	5(金)・10(水)・12(金)・17(水)・19(金)・24(水)・26(金)13時～15時30分	区民相談室 ☎5211-4176
			税務相談	11(木)・25(木)13時～15時	
			司法書士相談	11(木)13時～15時	
			人権身の上相談・行政相談・社会保険労務相談	9(火)13時～15時	
			行政書士相談	16(火)13時～15時	
			不動産相談	4(木)・11(木)・18(木)・25(木)13時～15時	
			土地家屋調査士相談	18(木)13時～15時	
			一般相談	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	
消 費 生 活 相 談	消 費 生 活 センター (区役所2階)	区内在住・在勤・在学者	消費者相談に消費生活相談員が応じます。	毎日(土・日・祝日を除く)9時30分～16時	消費生活センター ☎5211-4314
	区 民 相 談 室 (区役所2階)		多重債務特別相談に弁護士が応じます(予約制)。	25(木)13時～15時15分	
ミュー MIW相談室 (予約制)	男女共同参画センター MIW相談室 (区役所10階)	区内在住・在勤・在学者	夫婦関係・子育て・セクシュアルハラスメント・ドメスティックバイオレンスなどの悩みに女性カウンセラーが応じます。金曜は英語での相談も受け付けます。託児サービス(有料・要予約)あり。	5(金)・11(木)・17(水)・19(金)・25(木)10時30分～15時30分	MIW相談室 ☎5211-4316 ※話し中の場合 ☎5211-8845
				4(木)・10(水)・12(金)・18(木)・24(水)・26(金)17時～21時	
保 健 福 祉 オ ン プ ズ パーソン相談 (予約制)	区役所会議室	どなたでも	区や事業者が提供する保健福祉サービス全般への不満・苦情を受け付けます。郵送での相談も受け付けます。〒102-8688九段南1-2-1福祉総務課保健福祉オンブズパーソンへ。	10(水)池田恵利子委員(社会福祉士)22(月)高山由美子委員(ルーテル学院大学准教授)14時～16時	福祉総務課 ☎5211-4210
福 祉 専 門 法 律 相 談 (予約制)	西 神 田 庁 舎 3 階 (西 神 田 1-3-4)	区内在住者とその家族、在勤・在学者	福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩みごとのほか、相続や遺言の相談に弁護士が応じます。	11(木)八杖友一弁護士25(木)石川宏弁護士14時～16時20分	社会福祉協議会 ちよだ成年後見センター ☎5282-3100
成 年 後 見 制 度 相 談			成年後見制度の利用相談のほか、後見活動の悩みや不安にお答えします。	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	
介 護 者 の た め の カウンセリング (予約制)	男女共同参画センター MIW相談室 (区役所10階)	高齢者を介護している区内在住者 区内在住の高齢者を介護している方	介護をすることから生じるストレスに関すること(介護ストレス・家族不仲・家族間暴力・高齢者虐待等)に専門カウンセラーが応じます。	9(火)10時～14時	高齢介護課在宅支援係 ☎5211-4220

☆11月3日(祝)「文化の日」もごみ収集・資源回収を行います。当日の朝、8時までにし出てください。 問合せ 千代田清掃事務所☎3251-0566☆

生 活 ほ と ラ イ ン

募 集

障害者福祉センター「えみふる」

■公開講座「手品」

カード当てやダマシ絵など4種類の手品を行います。未経験でも安心、片手でもできる手品を楽しくはじめてみませんか。

10月29日(金)13時30分～15時、区内在住者20名(申込順・障害の有無は問いません)、参加費＝1,000円(教材費実費)、講師＝パパマジカルさん(手品師)、申込期限＝10月25日(月)

■公開講座「頭脳スポーツ」

ゲームを通して人と人が触れ合う講座に参加してみませんか。さまざまなゲームやパズルなどを楽しみましょう。

11月5日(金)13時30分～15時、区内在住者15名(申込順)、講師＝前野茂雄さん(日本頭脳スポーツ協会理事長)、申込期限＝11月1日(月)

■絵手紙講習会

年賀状を絵手紙で作ってみませんか。

11月15日(月)13時30分～15時、区内在住者10名(申込順)、講師＝池田由美さん(日本絵手紙協会公認講師)、参加費＝200円程度(教材費実費)、申込期限＝11月8日(月)

――いづれも――

障害者福祉センター「えみふる」(神田駿河台2－5)、申込期限までに電話またはファクシミリ(8面参照)で「えみふる」(☎3291－0600 ㉠3291－0608)へ。

講演会「手軽に楽しく指先健康法」

手・足・脳を動かし健康促進

運動不足は老化の始まり、笑い不足

ひと まち ふれあい

懸垂幕とうちわが消防団員募集に一役

麴町消防署は、消防団員の入団促進策として、庁舎に「消防団員募集中」の懸垂幕(縦11m×幅1.3m)を掲出しました。また、例年にない酷暑が続いたことから、麴町消防団員募集の「うちわ」を作成しました。各種防災イベントや地域の夏休み行事の際に、来訪者に配布し、消防団への入団促進を行いました。

今後も、こうした広報媒体を、入団促進を図る際の強力なアイテムと

して入団募集活動を行っていきます。

問合せ 麴町消防署警防課

☎3264－0119



▲消防団への入団促進用のうちわ

は万病のもと。指先健康法は、第2の脳、第2の心臓と言われる手足の指先を楽しく動かして血行を促進し、脳と身体の若さを保つ健康法です。

11月17日(水)13時30分～15時30分、九段生涯学習館5階音楽視聴覚室(九段南1－5－10)、定員50名(申込順)、講師＝堤喜久雄さん(健康生活研究所所長)、電話またはファクシミリ(8面参照)で千代田区学習グループ連絡会・西川(☎3866－0507 ㉠3864－9266)へ。

食品衛生講習会

ノロウイルスによる食中毒が多発する時期を迎えます。ノロウイルス対策を中心に、調理施設での衛生管理のための講習会を開催します。

11月11日(木)14時30分～16時(受付14時～)、日本教育会館3階一ツ橋ホール(一ツ橋2－6－2)、区内の集団給食施設・大量調理施設の食品衛生管理者および調理従事者／食品衛生に関心のある消費者800名、講師＝廣瀬俊之さん(東京都食品衛生協会食品安全推進室長)、当日直接会場へ。

生活衛生課食品衛生担当

☎5211－8168

国立情報学研究所 市民講座「未来を変える情報学」

「研究活動を研究する－未来につながる学術動向をつかむには？」をテーマに情報学の先端を解説します。

11月9日(火)18時30分～19時45分、学

術総合センター(一ツ橋2－1－2)、定員200名(申込順)、講師＝孫媛さん(国立情報学研究所准教授)、ファクシミリまたはEメール(8面参照)で国立情報学研究所市民講座担当(☎4212－2145 ㉠4212－2150 ㊚shimin@nii.ac.jp)へ。

朗読ボランティア募集

千代田区社会福祉協議会の登録団体である、朗読研究会「ちどり」と朗読グループ「さつき」は、一緒に活動をするメンバーを募集しています。

視覚障害のある方を対象にした、区の広報紙や区議会だよりの音訳、オリジナルテープ「声のたより」を作ることなどを中心に活動しています。

おなかから声を出す朗読は、美容と健康に役立ち、脳の活性化にもとても良いといわれています。一度活動をご覧ください。

※入会後に講習の受講が必要です。

活動日時 さつき＝毎週木曜13時30分～16時30分／ちどり＝毎月第1・3木曜18時30分～21時

会場 西神田庁舎3階(西神田1－3－4)

問合せ ちよだボランティアセンター

☎5282－3716 ㉠5282－3718

㊚volunteer@chiyoda-cosw.or.jp

お知らせ

国民年金基金に 加入しませんか

国民年金基金は、国民年金に加入している方が、将来より充実した年金が受けられるよう、任意で加入できる公的な年金制度です。

対象 20歳～60歳までの国民年金第1号被保険者(保険料を免除・猶予されている方、農業者年金の被保険者を除く。なお、付加年金と国民年金基金は、どちらか一方しか加入できません)

くらしの広場 安全安心・やさしいくらし

くらしに役立つ情報をパネルの展示や講座等で紹介する「くらしの広場」を開催します。クイズラリーの参加者には景品をプレゼントします。

とき 11月5日(金)10時～15時

会場 区民ホール(区役所1階)

内容 消費者グループ調査研究の発表、パネル展示、低農薬・有機野菜の紹介など

ミニ講話・寸劇 転ばぬ先の杖、こころのすきまにご用心、家具類の転倒・落下防止方法、非常用持出品の中身と点検法、簡単に解けない新聞・雑誌の縛り方

年金の種類 「終身年金」と「確定年金」があり、掛金に応じそれぞれ老齢年金と遺族一時金が支給されます。

掛金 掛金月額は、選択した給付の型・加入口数・加入時の年齢・性別によって決まります。月額68,000円を上限とし、加入口数を選んで支払います。納めた掛金は、全額が所得控除の対象になり、所得税や住民税が軽減されます。

東京都国民年金基金

㉠0120－65－4192(土・日・祝日を除く9時～17時まで)

社会保険料(国民年金保険料)控除証明書の発行

国民年金保険料は、全額が確定申告や年末調整の社会保険料控除の対象です。社会保険料控除を受けるためには、国民年金保険料を納付したことを証明する書類の添付が必要です。また、家族の国民年金保険料を納付した場合も、納付した方の社会保険料控除に加えることができます。

9月30日までに納付した国民年金保険料額を証明した控除証明書「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が、11月上旬に送付されます。年末調整や確定申告の手続きの際は、この証明書と10月1日以降に納付した領収証書が必要です。なお、10月1日から12月31日までの間に、今年はじめて国民年金保険料を納付された方には、来年の2月上旬に控除証明書が送付されます。

問合せ 控除証明書専用ダイヤル(平成23年3月15日まで)☎0570－070－117 ※IP電話の方は☎03－6700－1130

不動産の公売

住民税の滞納処分として差し押さえた不動産を公売します。どなたでも参加できます。この物件は、千代田都税事務所との一括換価による合同公売です。詳しくは、お問い合わせください。

※一括換価は、千代田区分と都税事務所分の両方に入札し、合わせて購入する方法です。

とき 11月2日(火)13時～14時

会場 都庁第1本庁舎4階北側第1入札室(新宿区西新宿2－8－1)

物件 長野県北佐久郡軽井沢町に所在する土地(地目＝宅地・山林)・建物(種類＝居宅)

千代田区分 見積価額＝320万円／公売保証金＝32万円

千代田都税事務所分 見積価額＝960万円／公売保証金＝96万円

※当日は公売保証金のほか、ハンコ等が必要です。

税務課特別整理係 ☎5211－4194

健康チェック(予約制)		実施場所・問合せ
		千代田保健所(九段北1-2-14) ☎5211-8161 ㉠5211-8192
事業名・対象など	と き	
心の相談 心の問題で悩んでいる方	11/4(木)・19(金)13時30分～15時30分	
エイズ・性感染症(梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	11/5(金)・19(金)9時～9時30分	
ふん便のノロウイルス検査 区内在住・在勤・在学者(有料) ・RT-PCR法 6,000円 ・リアルタイムPCR法 9,100円 事前に採便管を取りに来てください。	11/5(金)・12(金)・19(金)・26(金) 13時～15時	
細菌検査(赤痢・腸チフス・パラチフス・サルモネラ・O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26およびO111の検便も行います(料金別途)。	11/5(金)・12(金)・19(金)・26(金) 13時～16時	
健康相談 区内在住で16歳以上の方 ・血液・骨密度等の健診を有料で行います。なお、身体計測は無料。診断書は発行しません。	11/6(土)・10(水)9時～10時	
若年節目健診(ちよびっく21若葉) 区内在住で20・25・30・35歳になる方 ・血液検査・骨密度測定等の健康診査のほか、栄養・歯周病リスク検査・保健指導などを行います。	11/6(土)・10(水)8時45分～10時	
肝炎ウイルス検査 区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方	11/6(土)・10(水)9時～10時	
生活習慣病予防相談 区内在住で20歳以上の方 ・血管年齢を測定します(栄養・運動・その他)。	11/17(水)9時～16時	



手作り体験コーナー ストラップ作りなど

販売コーナー 婦恋村の野菜販売など

問合せ 区民生活課消費相談主査

☎5211－4179



区民自主企画運営講座
「紙バンドで編むリースとカゴ」



紙バンドは、安くて、環境に優しい素材として注目を浴びています。紙バンドのさまざまな編み方を学び、カゴバックなどを作ります。

11月25日・12月9日・平成23年1月20日・2月10日・17日のいずれも木曜(全5回) 13時30分～15時30分、九段生涯学習館(九段南1-5-10)、区内在住・在勤・在学者25名(抽選)、参加費＝6,500円(材料費含む)、講師＝すずさん(クラフトバンド作家)、11月14日(日)17時までに電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234-2841 URL http://www.kudan-ll<エルエル>.info)へ。
※託児サービス(有料・要予約)あり

昌平童夢寄席

11月13日(土)18時～(開場17時30分)、昌平童夢館(外神田3-4-7)、出演＝古今亭菊之丞さんほか、木戸銭(入場料)＝500円、当日直接会場へ。
昌平評議会コミュニティスクール運営委員会・久保田 ☎3831-6082

法政大学
伝統芸能を鑑賞する集い

法政大学は、伝統芸能を通じて千代田区・新宿区の方々と連携し、地域の発展に貢献するために伝統芸能の鑑賞会を開催しています。8年目の今年は伶楽舎による「雅楽演奏会」です。
11月13日(土)16時～18時、法政大学市ヶ谷キャンパス外濠校舎 6階薩埵ホール、定員780名(抽選)、10月29日(金)(必着)までに往復ハガキ(8面参照)に申込人数(3名まで)を記入し法政大学オレンジネット校友課「地域の方々との」伝統芸能を鑑賞する集い係(〒102-8160富士見2-17-1 ☎3264-9808)へ。

企業探訪～歴史とエコなホテル～
ホテルニューオータニ

普段訪れることのできない区内の大企業を訪問し、企業の経営の一端を学んでみませんか。今回は、江戸時代以来の歴史を有する大名屋敷の跡で、大名庭園の風情を今に残しながら、環境面でのゼロエミッションの取組みなど、ホテル業界の最先端を行くホテルニューオータニを訪問します。

内容は、ホテルの歴史を聞いたり、日本庭園の探訪・環境配慮の取組みを見学したりします。

11月22日(月)12時30分～16時30分、ホテルニューオータニ ザ・メイン宴会場階(受付12時～)、定員20名(申込順)、参加費＝6,000円(回転展望レストランでのランチ代)、11月10日(水)(必着)までに往復ハガキ・ファクシミリまたはEメール(8面参照)で千代田区観光協会(〒101-0054神田錦町3-21ちよだブラットフォームスクエア 4階 ☎3292-5530 FAX 3292-5510 ☐info@kanko-chiyoda.jp)へ。



世界遺産
トーチランコンサート2010

ユネスコ世界遺産センターの主催でユネスコ平和芸術家・城之内ミサさん＝写真＝を招きチャリティコンサートを開催します。「薬物乱用防止キャラバンカー」の配置、ユネスコ世界危機遺産・アフガニスタンの子どもたちの写真がホール・エントランスに展示されます。

11月22日(月)18時45分～(18時開場)、九段会館大ホール(九段南1-6-5)、定員約1,100名、料金＝1,000円、電話またはホームページで、トーチランコ



廃食油で走る「天ぷらバス」で行く
「区内エコスポットツアー」参加者募集

廃食油をリサイクルした燃料「BDF(バイオディーゼル燃料)」で走る観光バス「天ぷらバス」に乗って、区内のエコスポットを見学します。
とき 11月16日(火) コース①8時30分～(約3時間)、コース②13時～(約3時間30分)
集合 区役所旧庁舎(九段南1-6-11)
コース ①ホテルニューオータニ(生ゴミを100%資源化)→明治大学(地球温暖化対策「見える化」表示システム)→(株)パソナ(都会でできるビル農業)
②法政大学(サツマイモプロジェクト)→(株)久保工(人工軽量土壌による屋上菜園)→丸の内熱供給(株)(地域冷暖房システム)→丸の内パークビル・三菱一号館(一号館広場の都市



緑化)
※見学内容は変更する場合があります。
対象 区内在住・在勤・在学者各コース40名(申込順)
申込み 11月2日(火)までに希望コースを記入し、電話・ファクシミリまたはEメール(8面参照)で環境・温暖化対策課普及啓発係(☎5211-4253 FAX 3264-8956 ☐kankyoundanka@city.chiyoda.lg.jp)へ。
※千代田エコアクションポイント対象事業です(1ポイント)。

■あなたの家の廃食油が燃料に
ツアー当日、廃食油がある方は、ペットボトルに入れてお持ちください(家庭で使用した植物性油に限ります)。BDFなどの資源にリサイクルします。

映画「桜田門外ノ変」を歩く
150年前歴史が動いた現場「桜田門」

今年は桜田門外の変から150年です。観光ガイドボランティアが、激動の幕末の歴史背景、旧江戸城のエピソードなども交えてご案内します。

とき 10月23日(土)・24日(日)・30日(土)・31日(日)、11月3日(祝)・6日(土)・7日(日)のいずれも14時30分～16時30分

コース 地下鉄有楽町線桜田門駅3番出口付近(地上)集合→桜田門→井伊掃部守上屋敷→桜田門外襲撃現場→有村負傷現場→山口・鯉淵自害現場：天童藩上屋敷跡→斉藤ら自訴：龍野藩上屋敷跡→有村終焉の地：三上藩上屋敷跡→広岡自害現場：姫路藩上屋敷跡→将門塚(解散)

ンサート実行委員会(☎3984-1133 URL http://www.wh-trc.org)へ。

新春 熊の湯スキー講習会

平成23年1月7日(金)19時30分(スポーツセンター前出発)～10日(祝)、志賀高原熊の湯スキー場(長野県下高井郡山ノ内町)、小学生の部＝区内在住・在学の小学3年生～6年生35名(申込順)／一般の部＝中学生以上の区内在住・在勤・在学者65名(申込順)、指導＝千代田区スキー協会、参加費＝小学生の部28,500円／中学生31,500円／一般の部36,000円(バス代・宿泊代・傷害保険料)、11月20日(土)(必着)までに往復ハガキ(8面参照・申込人数5名まで)に代表者氏名と全員の必要事項を記入し千代田区スキー協会・藤崎(〒151-0061渋谷区初台1-28-4 ☎090-9843-6045)へ。
※ホームページ(http://chiyodaku-ski.jp)でも申込みができます。



みんなでエンジョイドッチビー

柔らかい素材のフリスビーでドッジボールを行います。ボールを使わないため、腕力や体格の差を気にせず、大人も子どもも一緒に楽しめます。
11月13日(土)10時～12時、富士見みらい館校庭または屋内特設グラウンド(富士見1-10-3)、定員40名(申込順)、前日までにファクシミリまたはEメール(8面参照)で文化スポーツ課スポーツ振興係(☎5211-3627 FAX 3264-7989 ☐bunkasupotsu@

千代田区文化芸術の秋フェスティバル

区内で活動している自主グループの作品展示・発表会等を行います。
作品展示 11月10日(水)～14日(日)10時～19時(最終日は16時まで)、九段生涯学

対象 映画「桜田門外ノ変」に関心・興味のある方

定員 各回10名(申込順)

申込み 開催日の2日前までに電話またはEメール(8面参照)で千代田区観光協会(☎3292-5530 ☐info@kanko-chiyoda.jp)へ。



city.chiyoda.lg.jp)へ。
※スポーツウェア・シューズ(室内用)を着用してください。

第20回ウオーキングイン千代田

11月7日(日)10時～(9時受付開始・小雨決行)、区役所旧庁舎前(九段南1-6-11)集合→淡路町→不忍池→上野→雷門→隅田公園まで約6Km、区内在住・在勤者300名(申込順)、当日直接会場へ。
千代田区ラジオ体操会連盟・川井 ☎3261-3472

きりえを作ませんか

来年の干支「菟」の型紙を使って、きりえを作ります。
11月10日(水)18時30分～、東方学会ビル2階会議室(西神田2-4-1)、区内在住・在勤・在学者25名(申込順)、参加費＝600円(材料費を含む)、前日までに電話またはファクシミリ(8面参照)で日中友好協会千代田支部・小川原(☎3261-0433 FAX 3261-1788)へ。



▲きりえ作品

特別区(23区)職員採用フォーラム

採用試験の説明、基調講演、パネルディスカッション等を行います。特別区職員を目指す方はぜひご参加ください。
12月3日(金)12時50分～16時(12時開場)、文京シビックホール大ホール(文京区春日1-16-21)、11月8日(月)(消印有効)までに往復ハガキ(8面参照・希望職種を記入)またはホームページで特別区人事委員会事務局「特別区職員採用フォーラム」係(〒102-0072飯田橋3-5-1 ☎5210-9787 URL http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm)へ。
(区)人事担当課 ☎5211-4149

▼ミニ講習会

と き	内 容
11月12日(金) 13時～	ペーパークイリングでキーホルダーを作りましょう ラメ糸を使った小物たち(編み物)
14日(日) 12時～	かわいい干支を作ろう！(木目込人形) 木を彫ってみませんか！(鎌倉彫) 天然石を使ったシンプルネックレス

※材料費は自己負担。定員10名(先着順)
※参加希望の方は、当日直接会場へ。

習館(九段南1-5-10)
※ミニ講習会は下図表参照

発表会 ①オーケストラフェスティバル＝10月30日(土)14時30分～、日経ホール(大手町1-3-7)②コーラスフェスティバル＝10月31日(日)11時～、日経ホール③芸能のつどい＝11月7日(日)9時30分～、九段会館大ホール(九段南1-6-5)

問合せ 文化スポーツ課 ☎5211-3628

まちみらい ニュース

Vol.67

News

編集 (財)まちみらい千代田

〒101-0054 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL3233-7555 (代) FAX3233-7557
<http://www.chiyoda-days.jp>



全国各地の「おいしさ」が集結



まちみらい千代田後援「ちよだ青空市」

10月1日(金)に、ちよだプラットフォームスクウェアで「第1回ちよだ青空市」が開催されました。

定期開催の初回として実施した今回は、福島、島根、沖縄、岩手、栃木などから、各地の自慢の産品がずらりと並びました。

「市町村サテライトオフィス東京」の入居者である島根県海士町、岩手県釜石市、埼玉県宮代町も参加し、特産の塩やつくだ煮、ワインなどを販売しました。

会場では、珍しい夏秋いちごやブルーベリージャムの試食販売もあり、終了まで多くの人で賑わいました。

次回は11月2日(火)

「第2回ちよだ青空市」は、11月2日(火)に開催されます。第3回は12月1日(水)を予定しています。

時間 11時～18時

会場 ちよだプラットフォームスクウェア1階ウッドデッキ

問合せ 特定非営利活動法人農商工連携サポートセンター

☎5259-8097

ちよだプラットフォームスクウェア創立6周年記念講演会が開催されました



ちよだプラットフォームスクウェアの創立6周年を記念して、「できないをできるに変えるー」地域再生のシンポジウム」と題した講演会が、10月1日(金)に開催されました。

地域活性化の伝道師と呼ばれる農林水産省・大臣官房政策課企画官の木村俊昭さんを迎えた講演会には、区内外から約130名が詰めかけ、熱心に聴き入っていました。

千代田まちづくりサポート 11月20日に中間発表会



活動の現場をめぐる 「まちづくりウォーク・さぽてん」同日開催

市民レベルの自主的なまちづくり活動を支援する「千代田まちづくりサポート」の中間発表会を開催します。

この中間発表会では、今年度助成を受けた11のグループがこれまでの活動状況や今後の活動内容について発表します。

まちづくり活動にご興味のある方は是非ご来場ください。

とき 11月20日(土)13時30分～17時(終了後懇親会・会費1千円)

会場 ちよだプラットフォームスクウェア5階会議室(神田錦町3-21)

▲今年の「まちづくりウォーク・さぽてん」

▲昨年の中間発表会の様子

問合せ 産業まちづくりグループ
☎3233-7558(直通)

見てみよう活動の現場「さぽてん」参加者募集

中間発表会当日の午前10時から、助成グループの活動現場を訪問して巡る「まちづくりウォーク・さぽてん」が、千代田まちづくりサポーターズクラブ(CSC)の主催で行われます。今回は、四ッ谷駅麹町口から半蔵門駅へ至るコースで、3～4グループを訪ねます。まちづくりサポートの審査委員会も一緒に歩きます。

定員 30名(参加費無料)

問合せ・申込み CSC伊澤まひ(izawa_ms@nifty.com ☎090-3518-4680)

※集合場所・コース・訪問先等は、決まり次第参加者にご連絡します。

「千代田ビジネス起業塾」第1期いよいよ開講!

受講料 1名あたり2万円 詳細・申込み ホームページをご覧ください。

会場 ちよだプラットフォームスクウェア(神田錦町3-21) URL <http://chiyoda-days.jp/amenity/event/2010-10/10102702.htm>

定員 20名(定員になり次第締め切らせていただきます) 問合せ 産業まちづくりグループ☎3233-7558(直通)

▼日程とカリキュラム(各回とも18時30分～21時30分)

日程	基本講義	経営者講話
第1回 10月27日(水)	経営者になるということ (1)起業家の心構え (2)己を知る	(株)クロスブリッジ 吉岡有一郎 社長 (株)コンシェルジュ・サービスジャパン 恩田上子 社長
第2回 11月9日(火)	勝負する市場の明確化 (1)市場の見方 (2)自社のターゲットの絞り込み	(株)ポポンデッタ 太田和伸 社長 テーマ「鉄道模型で新市場開拓」
第3回 11月18日(木)	勝つビジネスモデル (1)ビジネスモデルの磨き方 (2)事業計画書の書き方	(株)兵左衛門 浦谷兵剛 会長 テーマ「本物の箸への執念」
第4回 11月29日(月)	販売なくして事業なし (1)マーケティングの基礎 (2)事業計画書の作り方	(株)高齢社 上田研二 会長 テーマ「高齢者ベンチャーの挑戦」
第5回 12月7日(火)	経営実務と資金調達 (1)必要最低限の経営実務 (2)資金調達の実務	昭和測器(株) 鶴飼俊吾 社長 テーマ「専門メーカー生き残り術」
第6回 12月14日(火)	成功する起業家 (1)経営の成功12ヶ条 (2)経営者の思考	事業計画発表会 区内団体紹介

幕末の名代官 江川英龍 第三回街道文化講座「千代田塾」



幕末、葦田代官として伊豆・駿河・相模・甲斐・武蔵を治めた江川英龍は、海防の建言を行うとともに、伊豆に反射炉を築き、自ら西洋砲術を学んでその普及に尽力しました。

また、伊豆の国市には国指定の重要文化財である江川邸が残り、千代田区旧江川町(現・東神田)は江川家の屋敷があったことに由来するとされています。

この江川英龍の足跡をたどることで浮かび上がる幕末秘史を、伊豆の国市学芸員・工藤雄一郎さんが解説します。

当日会場では、静岡県伊豆の国市による「街道交流広場」が設けられ、観光PRや特産品販売が行われる予定です。

とき 11月19日(金)18時30分～20時

会場 千代田区民ホール(千代田区役所1階)

定員 150名(申込順・定員に達した時点で締め切ります)

申込み 住所・氏名・電話番号・ファクシミリ番号と「第三回街道文化講座参加希望」を明記のうえ、11月12日(金)までにファクシミリ(☎3233-7557)にてお申し込みください。また、ホームページからも申し込みいただけます。

URL <http://www.chiyoda-days.jp/>

問合せ 産業まちづくりグループ
☎3233-7558(直通)

ちよだプラットフォームスクウェア創立6周年記念講演会が開催されました

ちよだプラットフォームスクウェアの創立6周年を記念して、「できないをできるに変えるー」地域再生のシンポジウム」と題した講演会が、10月1日(金)に開催されました。

地域活性化の伝道師と呼ばれる農林水産省・大臣官房政策課企画官の木村俊昭さんを迎えた講演会には、区内外から約130名が詰めかけ、熱心に聴き入っていました。

まちみらい千代田の分譲・賃貸マンション支援 各種助成制度のご案内

マンションを良好に維持し、マンションを適正に管理していくための各種助成制度をご紹介します。

■防犯機器設置費助成

区内分譲マンションの共用部及び賃貸マンションのエントランス等に、防犯カメラシステムやセンサー付きライトを新たに設置する場合、かかる費用の一部を助成します。

対象 区内分譲マンション管理組合及び賃貸マンション所有者
助成額 かかる費用(消費税を除いた額)の二分の一(千円未満は切り捨て)。ただし30万円を上限とします。

■計画修繕調査費助成

区内の分譲マンション及び賃貸マンションで、大規模修繕工事を行うための事前調査として、建物の劣化診断調査等を行う際に、調査費用の一部を助成します。

対象 築8年を経過した、区内分譲マンション管理組合及び賃貸マンション所有者
助成額 調査にかかる費用(消費税を除いた額)の二分の一(千円未満は切り捨て)。ただ

10月31日(日)に防災訓練

富士見地区町会連合会で

マンション管理組合もぜひご参加を
10月31日(日)に、富士見地区町会連合会防災訓練が実施されます。



▲昨年(総合防災訓練)の様子

町会連合会防災訓練へのマンション管理組合の参加は、自衛防災訓練実施として認められますので、多くの皆様のご参加をお待ちしています。
とき 10月31日(日)10時～12時
場所 靖国神社(九段北3-1-1) 相撲場
内容 初期消火訓練、応急訓練、その他各種訓練
問合せ 住宅まちづくりグループ
☎ 3233-3223(直通)

申請に必要な条件

・賃貸マンションの場合、防犯機器設置費助成、計画修繕調査費助成のいずれについて、も、所有者が居住していることが必要です。

①大規模修繕工事を行うための事前調査である建物の構造及び設備の劣化診断調査等にかかる費用
②長期修繕計画作成に係る費用
※助成は年度内1回限りとし、同一項目については、10年を経過するまで申請できません。

問合せ 住宅まちづくりグループ
☎ 3233-3223(直通)

がんばる中小企業応援リレーコラム

どうする！反転攻勢の経営(5)～景気回復の芽を伸ばせ～

攻めに活かせる顧客管理

中小企業診断士 安井哲雄氏

ビジネスの領域は、「誰に(顧客)、何を(モノ・サービス)、どのように(独自方法)、提供する」で形成されます。
商品販売志向が強いと「この商品を誰かに売る」となり、顧客志向が強いと「お客様に商品を買っていただく」になります。不況でモノ・サービスが売れない時代には顧客志向でなければ売るのが難しくなっています。

〈事例2〉

「販売後の顧客関係が大事」

今日では「買手の視点での4C(顧客価値=Customer value、顧客コスト=Customer cost、コミュニケーション=Communication、利便性=Convenience)」という考え方も出てきています。顧客とのコミュニケーションとは、顧客情報を把握し顧客管理を上手に行うことです。

「積極的な顧客管理で商売繁盛」

美容院A店は大都市近郊のべ

第1回千代田ビジネス大賞環境貢献部門優秀賞受賞・(株)リーテム

中島賢一氏 東京都功労者表彰(技術振興功労)を受賞



「第1回千代田ビジネス大賞」環境貢献部門で優秀賞を受賞した中島賢一氏は非鉄金属の回収システムを開発するとともに、コンプライアンスやリスク対応における独自システムの構築により「東京スーパーエコタウン」に立地する工場において、都内で大量に発生する廃OA機器や廃電子機器の高次元の再資源化に取り組むなどしてきました。これらの取り組みが評価され、今回の受賞となりました。

中島会長のコメント

持続可能な社会をつくるために、長年にわたり努力して参りました成果を評価頂き、受賞の喜びを感じております。

この賞の重みを糧に、今後ますます地球環境保全技術の振興に貢献すべく、日々精進して参ります。

千代田ビジネス大賞

今年は38社がエントリー

「第3回千代田ビジネス大賞」は、9月30日をもってエントリーを締め切りました。今回は38社からエントリーがありました。

部門ごとのエントリー数は「まちみらいニュース」紙上で順次紹介していきます。

今後のスケジュール
一次審査(書類審査)：二次審査(現地調査、12月中旬まで)

マンション無料相談会

毎月第3水曜日

ご連絡をいただければ、より詳細なアドバイスが行えます。ぜひお気軽にご連絡ください。

11月以降の開催予定
11月17日、12月15日、平成23年1月19日、2月16日、3月16日(いずれも水曜日)

時間 15時～17時(当日受付は16時まで。予約の方を優先させていただきます)
※相談時間は1回30分程度です。

※相談内容等について事前に

※このコラムの全文は、千代田days「中小企業応援リレーコラム」に掲載しています。
URL <http://chiyoda-days.jp/future/staffblog/relaycolumn/>
問合せ 産業まちづくりグループ
☎ 3233-7558(直通)

顧客管理で攻めの営業を

売上を伸ばすには、経営戦略